

# ケイライン ロジスティックス 株式会社



## お客様各位

平素は格別のご高配を賜り誠に有り難うございます。 危険品/アジア向けスケジュールをご案内申し上げます

KLL Global Logistics  
2011/9/8

### 危険品/アジア(①)向けスケジュールご案内

#### < SINGAPORE >

VESSEL	VOY	横浜				SIN	REMARK
		BKG CUT	書類CUT	CFS搬入日	入出港		
MOL EMPIRE	43047	9/12	9/15	9/16 朝一	9/20	9/29	
MOL EMISSARY	43048	9/16	9/22	9/26 朝一	9/27	10/6	
MOL EMERALD	43049	9/27	9/30	10/3 朝一	10/4	10/13	
MOL EMPIRE	44050	9/30	10/6	10/7 朝一	10/11	10/17	
MOL EMISSARY	44051	10/11	10/14	10/17 朝一	10/18	10/27	
MOL EMERALD	44052	10/18	10/21	10/24 朝一	10/25	11/3	

<適用危険品> FOR アジア地域	
[IMDG CODE]	3-2 中引火点引火性液体(-18℃以下23℃未満)
	3-3 高引火点引火性液体(23℃以上60℃以下)
	6-1 毒物
	8 腐食性物質(※)
	9 有害性物質
※向け地によりお引き受けできない内容もありますので、BOOKING前に搭載可否確認をお問い合わせ下さい。	
隔離規定に該当する危険品貨物はお引き受けできません。	
船積み可能かどうかの確認までの間、全て仮BOOKINGという形で承ります。	

#### < MANILA/JAKARTA >

VESSEL	VOY	横浜				MNL	JKT	REMARK
		BKG CUT	書類CUT	FS搬入日	入出港			
MOSEL TRADER	003S	9/15	9/21	9/22 朝一	9/23-24	9/30	10/7	
ACX PEARL	036S	9/22	9/28	9/29 朝一	9/31-10/1	10/7	10/14	
ACX CRYSTAL	037S	9/30	10/5	10/6 朝一	10/7-8	10/14	10/21	
CALICANTO BRIDGE	134S	10/6	10/12	10/13 朝一	10/14-15	10/21	10/28	
MOSEL TRADER	004S	10/14	10/19	10/20 朝一	10/21-22	10/28	11/4	
ACX PEARL	037S	10/21	10/26	10/27 朝一	10/28-29	11/4	11/11	

<BOOKING時に必要な貨物詳細>	
1. MSDS上のCHEMICAL NAME	6. INNER/OUTER個数
2. MSDS上のUN NUMBER	7. PACKING STYLE
3. MSDS上のIMDG CLASS	8. MEASUREMENT
4. MSDS上のFLASH POINT	9. PACKING GROUP
5. NET/GROSS WEIGHT	10. 海洋汚染物質の有無

#### < PORT KELANG >

VESSEL	VOY	横浜				PKG	REMARK
		BKG CUT	書類CUT	CFS搬入日	入出港		
WAN HAI 311	S075	9/14	9/20	9/21 朝一	9/22	9/30	
WAN HAI 315	S065	9/21	9/27	9/28 朝一	9/29	10/7	
WAN HAI 302	S122	9/29	10/4	10/5 朝一	10/6	10/14	
WAN HAI 311	S076	10/5	10/11	10/12 朝一	10/13	10/21	
WAN HAI 315	S066	10/13	10/18	10/19 朝一	10/20	10/28	
WAN HAI 302	S123	10/20	10/25	10/26 朝一	10/27	11/4	

#### 搬入先CFS

横浜	山九㈱ 横浜支店 (2EJ39) 〒231-0811 神奈川県横浜市中区本牧埠頭7番地 山九㈱横浜支店本牧倉庫係本牧A-8CFS TEL: 045-622-6105 / FAX: 045-622-6102
----	---

※注1 BOOKING時に、製品安全データシート(MSDS)をご提出下さい。

また、事前連絡表、容器検査証を書類CUT日までにCFSへ提出する必要があります。  
BOOKING時に危険品貨物詳細をご開示お願い致します。

※注2 DOCK RECEIPTと輸出許可書を午後4:00までにCFSに提出する必要があります。

※注3 輸出通関完了済み貨物の指定期日朝一CFS搬入になります。

※注4 IMDG CODEIによってはお引き受けできないものがございます。事前にお問い合わせ下さい。

※注5 DOCK RECEIPT上の、CONSIGNEE欄にはCONSIGNEE様の連絡先・お名前を、  
BODY欄にはUNナンバー、CLASS、H.S.CODEを記載する必要があります。

# ケイライン ロジスティックス 株式会社



## お客様各位

平素は格別のご高配を賜り誠に有難うございます。危険品/アジア向けスケジュールをご案内申し上げます。

KLL Global Logistics  
2011/9/8

### 危険品/アジア(②)向けスケジュールご案内

#### < BUSAN >

VESSEL	VOY	横浜				BUS	REMARK
		BKG CUT	書類CUT	CFS搬入日	入出港		
VEGA SONJA	125W	9/15	9/21	9/22 朝一	9/23	9/26	
O.M.AESTATIS	126N	9/22	9/28	9/29 朝一	9/30	10/3	
OSG ADMIRAL	127N	9/30	10/5	10/6 朝一	10/7	10/10	
VEGA SONJA	127W	10/6	10/12	10/13 朝一	10/14	10/17	
O.M.AESTATIS	128N	10/14	10/19	10/20 朝一	10/21	10/24	
OSG ADMIRAL	129N	10/21	10/26	10/27 朝一	10/28	10/31	
VEGA SONJA	129W	10/27	11/1	11/2 朝一	11/4	11/7	

<適用危険品> FOR アジア地域	
【IMDG CODE】	3-2 中引火点引火性液体(-18℃以下23℃未満)
	3-3 高引火点引火性液体(23℃以上60℃以下)
	6-1 毒物
	8 腐食性物質(※)
	9 有害性物質
※向け地によりお引き受けできない内容もありますので、BOOKING前に搭載可否確認をお問い合わせ下さい。	
隔離規定に該当する危険品貨物はお引き受けできません。	
船積み可能かどうかの確認までの間、全て仮BOOKINGという形で承ります。	

#### < KEELUNG >

VESSEL	VOY	横浜				KLG	REMARK
		BKG CUT	書類CUT	CFS搬入日	入出港		
GALYPSO	S003	9/15	9/21	9/22 朝一	9/23-24	9/27	
CAPE NEGRO	S008	9/22	9/28	9/29 朝一	9/30-10/1	10/4	
CAPE NORVIEGA	S079	9/30	10/5	10/6 朝一	10/7-8	10/11	
ARISARA	S008	10/6	10/12	10/13 朝一	10/14-15	10/18	
※JINYUNHE	S034	10/14	10/19	10/20 朝一	10/21-22	10/25	
CAPE NEGRO	S009	10/21	10/26	10/27 朝一	10/28-29	11/1	

<BOOKING時に必要な貨物詳細>	
1. MSDS上のCHEMICAL NAME	6. INNER/OUTER個数
2. MSDS上のUN NUMBER	7. PACKING STYLE
3. MSDS上のIMDG CLASS	8. MEASUREMENT
4. MSDS上のFLASH POINT	9. PACKING GROUP
5. NET/GROSS WEIGHT	10. 海洋汚染物質の有無

#### < LAEM CHABANG >

VESSEL	VOY	横浜				LCB	REMARK
		BKG CUT	書類CUT	CFS搬入日	入出港		
SUMIRE	113S	9/15	9/21	9/22 朝一	9/24	10/2	
RATANA THIDA	267S	9/26	9/29	9/30 朝一	10/1	10/9	
SATSUKI	249S	10/3	10/6	10/7 朝一	10/8	10/16	
SUMIRE	114S	10/7	10/13	10/14 朝一	10/15	10/23	
RATANA THIDA	268S	10/17	10/20	10/21 朝一	10/22	10/30	
SATSUKI	250S	10/24	10/27	10/28 朝一	10/29	11/6	
SUMIRE	115S	10/28	11/2	11/3 朝一	11/5	11/13	

#### 搬入先CFS

横浜	山九輪 横浜支店 (2EJ39) 〒231-0811 神奈川県横浜市中区本牧埠頭7番地 山九輪横浜支店本牧倉庫係本牧A-8CFS TEL : 045-622-6105 / FAX : 045-622-6102
----	---

BOOKING / お問い合わせは...ケイラインロジスティックス 海上営業部 NVOCC課 輸出担当 電: 03-3452-3678

- ※注1 BOOKING時に、製品安全データシート(MSDS)をご提出下さい。  
また、事前連絡表、容器検査証を書類CUT日までにCFSへ提出する必要があります。  
BOOKING時に危険品貨物詳細をご開示お願い致します。
- ※注2 DOCK RECEIPTと輸出許可書を午後4:00までにCFSに提出する必要があります。
- ※注3 輸出通関完了済み貨物の指定期日朝一CFS搬入になります。
- ※注4 IMDG CODEによってはお引き受けできないものがございます。事前にお問い合わせ下さい。
- ※注5 DOCK RECEIPT上の、CONSIGNEE欄にはCONSIGNEE様の連絡先・お名前を、  
BODY欄にはUNナンバー、CLASS、H.S.CODEを記載する必要があります。